

Eremedaille van de stad Melle voor ons bestuurslid Leonard VANHOUCKE

8 augustus was een gedenkwaardige dag voor onze vriend **Leonard VANHOUCKE**. Die dag werd hij 80 jaar, op zichzelf al een heuglijke belevenis. Maar bovendien was hij door de burgemeester van onze partnerstad MELLE in Nedersaksen met aandrang uitgenodigd, om daar zijn verjaardag te vieren. Wat er die dag in Melle gebeuren zou, wist hij niet, behalve dat hij er 's avonds om 18 uur in het stadhuis moest zijn. En daar beleefde hij de verrassing van zijn rozen.



Ontroerd neemt Leonard Vanhoucke de eremedaille ontvangst.

Hij werd er opgewacht door Clemens Schwertmann, Oberbürgermeister van Groot-Melle, door Hans Harms, Ortsbürgermeister van Melle-Centrum, door leden van de stadsraad, door de Stadtdirektor Harald Eberhardt, door afgevaardigden van het plaatselijke verbroederingscomité en door enkele oude bekenden die vanaf eind 1965 de verbroedering tussen Melle en SDW hebben voorbereid en het kind boven de doopvont hebben gehouden.

Clemens Schwertmann begroette Leon uiterst hartelijk, gaf een kort overzicht van alles wat hij gedurende bijna 30 jaar voor de contacten tussen beide plaatsen heeft verwezenlijkt en las toen de oorkonde voor, waarin de voltallige stadsraad aan Leonard Vanhoucke de eremedaille van de stad Melle toekende. "Dit is een heel bijzondere dag voor Melle" zei de burgemeester en voegde eraan toe dat het de eerste keer was dat die medaille werd uitgereikt aan iemand die geen burger van Melle was en bovendien een buitenlander. "Al klopt dat niet helemaal" voegde hij erbij, "want Melle is zijn tweede thuis". Hij herinnerde eraan hoe in 1965, toen de Tweede Wereldoorlog nog vers in het geheugen lag, een afvaardiging van de stad Melle naar Vlaanderen was gekomen, om - in een geest van verzoening - vriendschap te sluiten met hen, die door de Duitse bezetting hadden geleden, en hoe Leonard een van de eersten was om die uitgestoken hand te aanvaarden en voor begrip tussen beide volkeren te ijveren.

Vervolgens kwam - alweer volkomen onverwachts voor Leon - de Altenmeller Liedertafel binnen, het mannenkoor dat hem het meest aan het hart ligt en vijf jaar geleden zijn gouden bruiloft heeft opgeluisterd. Het koor zong na elke toespraak enkele prachtige liederen, wat door de gehuldigde bijzonder op prijs werd gesteld, zoveel te meer omdat hij onder de leden van het koor niets dan vrienden telt.

Daarna kwamen nog verscheidene andere sprekers aan het woord.

Er werd gewezen op de sociale bekommernis van de gevierde, die altijd bereid is anderen te helpen en daarbij geen onderscheid maakt tussen de mensen die hulp nodig hebben, tot welke levensbeschouwelijke, politieke of sociale groep ze ook mogen behoren. Er werd herinnerd aan de talloze bemoeienissen van Leon om groepen uit Melle tegen een gunsttarief in Vlaanderen onder te brengen en ze een stuk van ons mooie land te tonen. Vele honderden Mellenaars hebben - dank zij hem - Brugge en Gent geëxploreerd, de Gentse floralien bezocht, door West-Vlaanderen en de frontstreek getoerd, Brussel en Antwerpen verkend, de Leiestreek ontdekt en genoten van een verblijf aan onze kust. En bovendien onze Vlaamse mensen leren kennen en met hen blijvende vriendschappen gesmeed. Tientallen keren ook hebben - door zijn toedoen - groepen uit Melle in bij ons opgetreden, o.a. in bejaardenhuizen in SDW en aan de kust.

Het is verheugend dat de stad Gent, waarbij we eind 1976 ingelijfd werden, de jumelage tussen SDW en Melle heeft willen voortzetten en daarbij heeft kunnen vaststellen hoe intens de

contacten tussen beide partners verlopen. Als blijk van waardering had het Gentse Stadsbestuur oud-schepen Danny Van de Wynckel naar Melle afgevaardigd om ook daar Leon te huldigen.

Na de receptie en de gebruikelijke fotosessie werd het feest voortgezet met een souper in het Heimathof, een prachtig gerestaureerde Nedersaksische hoeve - nu een fijn restaurant - in de museumwijk.

Eremedaille van de stad Melle: vanwege het Meller stadsbestuur een gewaardeerde geste, om het werk van onze vriend op die manier te eren. Ze is hem gegund. Hij heeft ze zeker verdiend. Gefeliciteerd, Leon, en doe zo voort!

Nota van de redactie. Een paar woorden ter verduidelijking. Bij de gemeentelijke reorganisatie heeft het stadje Melle een goeie 55 kleine dorpen ingepalmd, nl. heel het voormalige kanton Melle. Over dat Groot-Melle regeert burgemeester Clemens Schwertmann.

Het totale stadsgebied is in 8 secties verdeeld; in elk van die 8 stadsdelen is er een Ortsrat (een adviserende stadsdeelraad) en aan het hoofd ervan een Ortsbürgermeister, die echter ruimere bevoegdheden heeft dan de hoofden van onze dienstencentra. Voor de oude stadskern (Melle-Mitte) is dat Hans Harms. Hij is tevens voorzitter van de werkgroep voor verbroedering in Melle, dat intussen met 15 andere steden in Europa vriendschapscontacten heeft uitgebouwd. Ook hij voerde het woord op de huldiging.

Een Stadtdirektor doet in Duitsland zowat het werk van de stadssecretaris en het schepencollege samen. Hij is verantwoordelijk voor de vlote uitvoering van de beslissingen van de stadsraad en heeft de leiding van de hele administratie.



Van rechts naar links: Stadtdirektor Eberhardt, oud-schepen Van de Wynckel, mw. Vanhoucke, de gehuldigde, burgemeester Schwertmann, burgemeester Harms en uw redacteur.

DEKENIJ BORLUUT
nam afscheid van haar
DEKENIN & SECRETARIS

Toen **Paul & Lieve Van den Eede-Van Belle** zich in SDW vestigden, duurde het niet lang of ze boden zich spontaan aan om deel te nemen aan het sociaal-culturele leven in ons dorp. **Paul** werd onze secretaris. Met alle ervaring die hij in het bedrijfsleven had opgedaan, wijdde hij zich aan die taak. Zijn verslagen konden model staan, zijn correspondentie was prima verzorgd en zijn organisatorisch talent schitterde bij tal van activiteiten. **Lieve** was ook al gauw in het verenigingsleven actief en toen mw. **DAEMERS**, onze eerste dekenin, om gezondheidsredenen die functie opgaf, was Lieve haar toegewijde opvolgster. Velen hebben haar ontmoet, als ze zieken en jubilarissen bezocht en excursies voor bejaarden en gehandicapten organiseerde. Om familiale redenen zijn ze nu - met weemoed - naar Buggenhout verhuisd. Wij danken hen van harte voor hun belangeloze inzet en wensen hun veel geluk. Dekenij Borluut zal hen missen.

DIT IS EEN WOORDKLAS

Speel je graag toneel? Lees je graag?
Babbel je graag?
Dan zal je zeker graag de cursus
WOORD volgen aan de stedelijke
academie voor muziek, woord en dans
'OMER VAN PUYVELDE'
Leeftijd: van 8 jaar af.
Cursus volwassenen: van 16 jaar af
Inschrijvingen: van 1 september af.
<i> Kerkdreef 9 (222 11 17)

 WILLEMSFONDS

* Zondag 10 september: deelname aan de **Open-monumentendag** in Gent met avondmaal in restaurant 'tSpijker.

* Zaterdag 16 september: 13e Oostvlaamse **Willemsfondsdag** in RONSE met rondleiding in de crypte van de Sint-Hermeskerk of in het Textielmuseum, een 'vergezichtenwandeling' en een lekkere maaltijd. Een combinatie van cultuur en natuur, wandelen en smullen.

* Zondag 15 oktober: deelname aan de **24-urenbeweging**: lopen of wandelen voor een goed doel (het kinderkankerfonds), gevolgd door een **natuurwandeling**.

* Vrijdag 27 oktober: 'De Amerikaanse experimentele film van 1945 tot 1980', voordracht door kunsthistoricus Patrick VIAENE in het Toreken op de Vrijdagmarkt. Receptie aangeboden door de Kredietbank.

* Vrijdag 24 november om 20 uur in het Borluutkasteel: voordracht 'Euthanasie, is er nog dood na het leven?' door Koen Ingels (UZ Gent).

<i> Eric Gillis, G. Verbancklaan 13 (220 44 32)
Nex Heemskerk, Witbakkerstr. 1 (222 79 33)
Line Woodall, Nederbosstraat 85, 9810 Eke
(385 41 38)

De volgende INFO verschijnt op 30 sept.
Teksten bezorgen tegen 14 september bij
P. Van Steenkiste, Sint-Dionysiusstr. 44.
(Géén telefoontjes, a.u.b.)



Voorlopig programma

* Zondag 10 september: FIETSTOCHT door Zeeuws-Vlaanderen.

* Zaterdag 7 oktober: LITERAIRE WANDELING door Gent o.l.v. Annie Musschoot.

* Zaterdag 14 en zondag 15 oktober: GROEPSTENTOONSTELLING van kunstenaars uit SDW & Afsnee in de turnzaal van Sint-Teresia.

* Eind oktober of begin november: GASTRONOMISCH WEEKEND in Vianden (Groot-Hertogdom Luxemburg).

* In november: Verborgene schatten van het Afrikamuseum in Tervuren.

* Vrijdag 26 januari: 'The Sound of Music' door het Ballet van Vlaanderen (Opera, Gent).

* In februari: voordracht over BEIEREN door Jan Brouwer.

* In maart: Ten huize van het Filharmonisch Orkest van Vlaanderen (in Antwerpen).

* Zondag 28 april: Uitstap naar DOORNIK o.l.v. Marie-Jeanne Belpaire.

* In mei: Bezoek aan de koninklijke serres in Laken.

* In mei: Vierdaagse reis naar Zuid-Engeland (met tuinbezoek).

* In mei: Achter de schermen van het NTG.

* Elke week op dinsdagavond van 20.30 tot 21.30 uur: Turnen voor dames en heren. Fitnessturnen. Eerste les op 12 september.

<i> Mia Bogaert, Simon Beninglaan 4, SDW
(Tel 222 31 76 - Fax 222 61 89).



U houdt van uw gezin. U wil het een zo groot mogelijke geborgenheid bieden. Ook financieel. Maar hoe zit het daarmee als een inkomen plots wegvalt? Voorgoed of tijdelijk, door een ziekte of invaliditeit? Daarom is het goed te kunnen terugvallen op de geborgenheid van de Tijdelijke Verzekering van de ASLK. Om meer dan één reden.

GEBORGENHEID

Geborgenheid bij overlijden. Dankzij het verzekerd kapitaal hoeft een onverwacht overlijden geen financiële ramp te worden.

En bij invaliditeit. U kunt kiezen uit verschillende formules die ook in geval van invaliditeit zorgen voor financiële zekerheid voor het gezinsbudget.

Perfect op maat en tegen een beste prijs. De premies worden definitief vastgelegd in functie van uw leeftijd, de duur van het contract, het verzekerd kapitaal en de gewenste zekerheden. Zo garandeert de Tijdelijke een beste verhouding tussen prijs en kwaliteit.

Vraag nu meer informatie. Uw ASLK-verzekeringsadviseur becijfert het graag voor u. Hij is een vakman waarop u in alle omstandigheden kunt rekenen.

ASKL-TIJDELIJKE VERZEKERING



VERZEKERINGEN OP HET VERTROUWDE ADRES

Openingsuren:
Maand. en dinsd.: 9 - 12.30 u. / 16 - 17.30 u.
Woensdag: 9 - 12.30 u.
Donderd. en vrijd.: 9 - 12.30 u. / 16 - 17.30 u.
Zaterdag: 9 - 12.00 u.

Agentschap St.-Denijs-Westrem, dir. Mevr. Lily Moeyaert-Soenen, Schoonzichtstraat 11, tel. 221.31.00, fax

2 2 1 . 1 1 . 3 0

* Vrijdag 15 september om 19 uur in de zaal van de secundaire afdeling in Sint-Teresia: gespreksavond "Verkeersveiligheid en weekendongevallen" door dr. Beaucourt. Toegang gratis. Organisatie: het Oudercomité van Sint-Teresia en verscheidene verenigingen.

Inschrijven is **absoluut noodzakelijk** en kan tot uiterlijk 9 september bij Liesbet Ollevier, Borluutstraat 14, SDW (222 64 52).

* Maandag 18 september: DAGUITSTAP naar de tuinen van Orshof en verder naar Tongeren en Zoutleeuw. Vertrek om 7.30 uur aan de kerk.

In Neerglabbeek bezoeken we het domein ORSHOF, een mooie Kempische boerderij met een prachtige tuin en een wintertuin. Orshof is al enkele jaren de vaste opnameplek voor het BRTN-programma "Om de tuin". We krijgen er koffie, een rondleiding en een middagmaal. In Tongeren, de oudste stad in België, bezoeken we de Grote Markt, de O.L.Vrouwbasiliek en het Begijnhof. Tijdens een rondrit zien we ook de Romeinse en de middeleeuwse wallen. Er is vrije tijd voorzien voor een eigen ontdekkingstocht.

Dan rijden we naar Zoutleeuw, een historisch lakenstadje, wandelen over het Marktplaatsje met zijn statige Stadhuis en bezoeken de Sint-Leonarduskerk, die een echte schatkamer is. Wie dat wenst, kan in Zoutleeuw het avondmaal gebruiken.

Omstreeks 21.30 uur zijn we weer thuis.

Inschrijven bij mw. J. Daemers-Schelstraete, Primulastraat 2 (straatje naast de post) - Tel. 222 06 82.

NB. Er is maar één bus. Wie te lang wacht, kan wellicht niet meer mee!

* Dinsdag 19 september: BETER BEWEGEN. Begin van de eerste lessenreeks. Elke dinsdag, ofwel van 19.00 tot 20.00 uur, ofwel van 20.15 tot 21.15 uur. Lesgeefster is mw. Nadine Langerart. Plaats: Stedelijke Basisschool Westerhem, Kerkdreef 9.

Inschrijven en betalen bij de aanvang van de eerste les. In het bedrag is de verzekering inbegrepen.

<i> Marie-Rose Vancrombrughe (222 29 36)

* Woensdag 20 september: YOGA. Begin van de eerste lessenreeks. Elke woensdagavond van 19.30 tot 20.30 uur in de Stedelijke Basisschool Westerhem, Kerkdreef 9.

Inschrijven en betalen bij de aanvang van de 1ste les. In het bedrag is de verzekering inbegrepen.

<i> Claudine Campens (221 78 02)

* Donderdag 28 september: FIETSTOCHT naar Sint-Martens-Latem met bezoek aan het atelier van glazenierster mw. Grusenmeyer. Vertrek om 13.30 uur op het Gemeenteplein. 14.00-16.00 uur: bezoek met video en bespreking. Daarna koffiepauze.

* Begin oktober in ons lokaal, Oudeheerweg 13: KOOKLES door A. Bassier over visbereidingen. Wanneer? Naar keuze maandag 2 & dinsdag 3 oktober van 14 tot 17 uur, donderdag 5 oktober van 19 tot 22 uur.

* Donderdag 12 oktober: BEZOEK aan het vleeswarenbedrijf CORMA (Gandaham) en aan het kasteel van Laarne.

14.00- 15.30 uur: bedrijfsbezoek met rondleiding, gratis receptenboekje, degustatie en mogelijkheid tot aankoop. Daarna kunt u met een gids het kasteel van Laarne bezoeken. Het vervoer gebeurt per bus.

<i> Liesbet Ollevier-Cornillie, Borluutstraat 14, SDW (222 64 52)
Gaby Van Beveren-Michem
Schoonzichtstraat 35, SDW (222 61 30)

VLD SDW & Afsnee

zou u graag verwelkomen op haar BARBECUE op zondag 24 september op het zeescoutsterrein FOS "De wilde eend", Veerstraat 82, Drongen (aan de watersportbaan naast de ringvaartbrug - zie pijlen).

Aperitief vanaf 11.30 uur.

Deelname in de kosten: 450 fr. - Kinderen tot 12 jaar: 250 fr.

Inschrijven bij Fernand Vlaeminck (222 11 06) of Adi Goeffers (222 66 21).

Ombudsdienst

Hebt u problemen en zoekt u een oplossing? De OMBUDSDIENST van VLD-SDW kan u helpen. Elke 3e zaterdag van de maand zijn wij voor beschikbaar in café Sint-Joris van 11.00 tot 12.30 uur. Wij vullen gratis uw belastingaangifte in, geven u informatie over sociale woningen, over het OCMW en over allerlei andere problemen.

Chantal CLAEYS, gemeenteraadslid
<i> A. Goeffers, H. Malfaitlaan 1 (222 66 21)

Restaurant

*de
Fontein
Kerse*



Dominique & Bea
Lampaert-Meyns

Broekkantstraat 52
9051 Afsnee

Gesloten op zondagavond,
dinsdagavond en woensdag.
Reservatie tel./fax 09/221.53.02

Fijnproeversmenu

van 23 september tot en met 20 oktober

Mousse van wilde patrijs met gelei van gueuze Lambic en cassis



Sappig gebraden kabeljauwmootje onder een korstje van groene mosterd en aardappelwafeltjes, sausje met witte van Hoegaarden.



Stoofpotje van rivierkreeftjes, gepaneerde mosselen, witte selder en in kriekbier geglaceerde uitjes



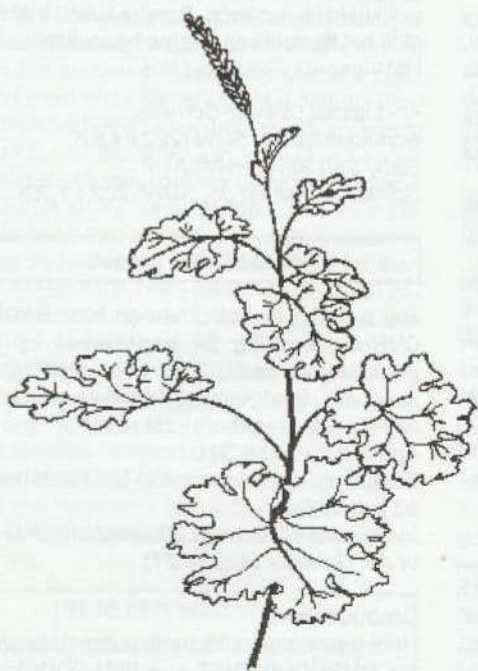
Konijneboutje gevuld met gedroogde pruimpjes en ganzelever, op smaak gebracht met abdijbier van Grimbergen



Gebakken peperkoek met roomijs van banaan en pistachenootjes, bedekt met sabayon van perzikbier



Prijs 1.750 fr.
Met passende bieren 2.550 fr.
Met passende wijnen 2.550 fr.



Kamerplanten, tuinplanten, boeketten, plantenschalen,
decoratie, potterie, smeedwerk, tuinmeubelen,
vind je bij

Pluimpapaver 'een Woontuin'

Leo en Hilde Crois
Wittepaalstraat 20, 9051 Afsnee
telefoon en fax (09) 220 25 28

verlengde van de Broekkantstraat, net voor de grens met Sint-Martens-Latem

openingsuren:

dinsdag tot vrijdag: 08.30-12.30 13.30-19.00

zaterdag: 09.00-12.30 13.30-19.00

zondag: 09.00-12.30

Nieuw te Sint-Denijs-Westrem



* Uw doopsuiker "ietsje anders"...

* Een leuke bruidsmand, kommuniemand,...

* Een exclusief presenteerstuk,...

* Een plezierige verjaardagsmand in de klas,...

* Een creatieve snoepkaart, een snoepvarken,...

* Een zakje vol schepsnoep...

* Een origineel geschenk,...

* Een verrassende verpakking,...

* ...

Eva Lemay Open: Di. - Za.: 9.30 - 12.30 u.

Hogeheerweg 81 13.30 - 18.30 u.

9051 St.-Denijs-Westrem Za. tot 18.00 u.

Tel./Fax 09/221.82.02 Ook op afspraak !

Oprichting beschermcomité PUTKAPEL

Nu de bescherming als monument van H. Sacramentskapel (beter gekend als de Putkapel) zo goed als in kannen en kruiken is, wordt het hoog tijd dat gedacht en gewerkt wordt aan het **herstel van de kapel** in haar vroegere luister. Bewoners uit de onmiddellijke omgeving hebben daarom het plan opgevat om - in overeenstemming met de eigenaars van de kapel, de kerkfabriek der Sint-Dionysiuskerk - een beschermcomité op te richten met het oog op de renovatie en een vernieuwd gebruik van dit bedehuis. Het oudste monument (1687) van ons dorp mag niet teloorgaan door onachtzaamheid of door gebrek aan middelen, hetzij van de overheid, hetzij van de eigenaars.

Een eerste overleg leidde tot het besluit dat een dergelijk beschermcomité wellicht het statuut van een vzw moet krijgen, om de nodige fondsen te kunnen verzamelen en de nodige druk op alle betrokken overheden uit te oefenen. Ongetwijfeld zullen ook deskundigen moeten aangesproken worden voor de planning en de technische aspecten van de dringendste werkzaamheden.

Onlangs heeft een doopplechtigheid in de Putkapel aangetoond dat het gebouw uitermate geschikt is voor sfeervolle, familiale plechtigheden. Aldus zou ze een rol kunnen spelen om de mensen van de buurt dichterbij elkaar te brengen.

Iedereen die graag aan dit project wil meewerken, wordt dan ook van harte uitgenodigd op de startvergadering van het beschermcomité. Ze vindt plaats op maandag **18 september** om 19 uur in de raadzaal van het Dienstencentrum (Gemeenteplein SDW).

Namens de initiatiefnemers:

Leo Boone, Putkapelstraat 2, SDW
dr. Leo Dierick, Putkapelstraat 83, SDW
Peter Van Acoleyen, Putkapelstr. 12, SDW
en ere-senator Paul Pataer,
Pressers-Blanchaertlaan 2, SDW



Davidsfonds

* Vrijdag **15 september** komt dr. Beaucourt - op uitnodiging van het Sint-Teresiainstituut - een VOORDRACHT houden over 'Verkeersveiligheid en weekendongevallen'. Graag nodigen we al onze leden uit om deze spreker bij te wonen. Ook tal van andere verenigingen steunen dit initiatief.

Dr. Beaucourt ijvert nu al zoveel jaar voor meer veiligheid op onze wegen, voor meer verantwoordelijkheidszin van onze (jonge en oudere) autobestuurders. De schrikwekkende balans van weekendongevallen moet ieder weldenkend mens doen huiveren. Bereiden we onze kinderen wel voldoende voor op het verkeer? Geven we niet vaak het slechte voorbeeld: te snel rijden, het verkeersreglement niet respecteren, alcoholgebruik, enz. Een voordracht die **ieder weggebruiker** zou moeten bijwonen. De feiten liegen er niet om. Elk weekend een slagveld!
(Sint-Teresia, Loofblommestraat 2 - **19 uur**).
Inschrijven bij Katia De Geyter, Maurice Dewulflaan 8, SDW.

REUZE AANBIEDING

GARAGE SILVER SERVICE

WIJ BIEDEN U:

1 JAAR OMNIUM VERZEKERING
(inclusief: brand - diefstal en vandalisme)
op LEGACY GL en IMPREZA GL
GRATIS 4-WIELAANDRIJVING ÉN
3 JAAR GRATIS ONDERHOUD

Impreza
vanaf **449.900**
btw incl.



Als u kiest voor Subaru, dan kiest u voor een ongeëvenaarde



actieve veiligheid voor het hele gezin. Want op de modellen Impreza 1.8 en Legacy bied ik u gratis permanente vierwiel aandrijving aan. Op deze en alle andere Subaru's geniet u

trouwens ook van ons uitzonderlijk aanbod "3 jaar gratis onderhoud" (max. 100.000 km.). Kom meteen bij mij langs.

Ik vertel u alles over deze unieke aanbiedingen.

SUBARU
Het enige merk dat **4x4x Veiliger**
alle modellen in 2-wiel aandrijving of 4x4x Drive aanbiedt.

GARAGE - CARROSSERIE

SILVER SERVICE

Poortakkerstraat 15 - GENT - ST-DENIJS-WESTREM
(achteraan EXPO) Tel. 222 59 11

* Zaterdag **16 september** bezoeken we onder leiding van mw. Vermeire 'Gent in de 18e eeuw'. Onze wandeling leidt ons naar het Museum voor Sierkunst, de Veldstraat en het Museum Vanderhaeghen met zijn prachtige Chinese salon.
Bijeenkomst om 14.15 uur aan het Museum voor Sierkunst, Jan Breydelstraat 7.

Wat staat er nog op het programma?

* In **oktober** tijdens de Borluutkermis: een **boekenbeurs** en een **voorleesnamiddag** door jeugdschrijver Marc De Bel.
* Op **15 november** om 20 uur een voordracht over **Oosterse filosofie** door prof. Libbrecht (Examencentrum, Buitenring).
* Op **14 januari** een **nieuwjaarsreceptie** in het Borluutkasteel.
* Op **6 februari** om 20 uur in het Gildenhuis een voordracht over **goden en goeroes** door prof. W. Callewaert (samen met CMBV).
* Op **6 maart** een diavoorstelling over **Tuinen in Zuid-Engeland** door de heer Vandorpe.
* Op **23 april** een voordracht door prof. Van Spaendonck over **Afrika**.

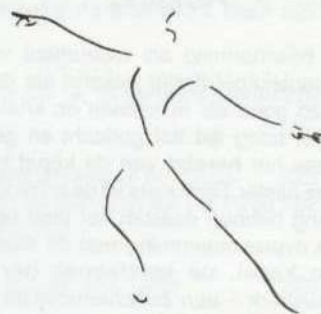
* Op **28 april** een **uitstap** naar DOORNIK o.l.v. M.J. Belpaire (samen met VTB-VAB). Voldoende om eens te komen kijken. Meer over onze werking verneemt u op onze boekenbeurs tijdens de Borluutkermis.
<i> Katia De Geyter, Maurice Dewulflaan 8, SDW (222 85 28).

SCOUTS en GIDSEN SDW

De leidingploeg van scouts en gidsen begint de komende dagen weer vol enthousiasme aan een nieuw werkjaar. Alle kinderen en jongeren vanaf 6 jaar kunnen bij ons terecht voor de wekelijkse vergaderingen. Daar kunnen ze hun energie en creativiteit op een speelse manier aan bod laten komen. Scoutisme brengt ontspanning, stimuleert de lichamelijke conditie en brengt sportiviteit en groepsgeest bij. Naast die wekelijkse vergaderingen plannen we ook een **groepsactiviteiten**. Wie in onze werking belang stelt, wie vragen of suggesties heeft, kan in het weekend altijd contact opnemen met de groepsleiding.
 Steven Van Nevel, Nieuwstraat 16, SDW (222 03 22)

Balletschool MINNE

MIEN PAUWELS



- L.R.A.D. - A.I.S.T.D. (licentiate ballet)
- CHILDREN'S EXAMINER OF ROYAL ACADEMY OF DANCING
- KLASSIEK BALLET (R.A.D. Londen)
- Kinderen vanaf 4 jaar
- Volwassenen
- KEEP-FIT
- JAZZ-BALLET

Belgiëlaan 23 - 9051 Sint-Denijs-Westrem - Tel. (09) 222 81 12

Freleo

- ✂ mode-ontwerpster met naaiatelier
- ✂ maatwerk
- ✂ binnenhuisdecoratie
- ✂ trouw- en feestkledij (ook communie)

Openingsuren: di - za van 10 - 19 uur en ook op afspraak.

Eveline Dobbels - Derbystraat 73 Blok B - 9051 Sint-Denijs-Westrem
(Maaltecenter) • Tel. 09/220.84.19

Van week tot week

SEPTEMBER

Vr. 8 - KVV Sint-Denijssport

20.00 : Veteranen - Azalea

Za. 9 - KVV Sint-Denijssport

10.30 : Miniemen B - Asper

13.30 : Miniemen A - Olsene

15.00 : 2e Res. - Petegem

Zo.10 - VTB-VAB

Fietstocht door Zeeuws-Vlaanderen

Zo.10 - KVV Sint-Denijssport

10.00 : 3e res. - Poesele A

15.00 : 1e elftal - Rabot

Zo.10 - Willemsfonds

Deelname aan Open-monumentendag (Gent)

Di.12 - CMBV

14.00 : Contactnamiddag (Raadzaal De Pinte)

Vr.15 - Sint-Teresia & verenigingen

19.00 : Verkeersveiligheid en weekend-ongevallen (Zaal Sint-Teresia)

Za.16 - KVV Sint-Denijssport

9.30 : Duiveltjes - Latem A

10.30 : Miniemen B - De Pinte

11.00 : Knapen - Nazareth-Eke

15.45 : Scholieren - T. Melle

Za.16 - Davidsfonds

14.15 : Gent in de 18e eeuw (Museum voor Sierkunst)

Za.16 - Willemsfonds

Oostvlaamse Willemsfondsdag (Ronse)

Zo.17 - KVV Sint-Denijssport

10.00 : 3e res. - Nazareth-Eke

Zo.17 - CMBV

13.30 : Autozoektocht in Damme en omgeving

Ma.18 - KVLV SDW

7.30 : Daguitstap naar Orshof, Tongeren & Zoutleeuw

Ma.18 - Werkgroep Putkapel

19.00 : Informatieavond (Raadzaal DC)

Di.19 - KBG

9.00 : Daguitstap naar Ieper en de West-vlaamse bergen

Di.19 - KVLV SDW

19.00 & 20.15 : Begin 1e lessenreeks BETER BEWEGEN (Basischool Westerhem)

Wo.20 - KVLV SDW

19.30 : Begin 1e lessenreeks YOGA (Basis-school Westerhem)

Vr.22 - CMBV

13.30 : Fietstocht en atelierbezoek

Vr.22 - KVV Sint-Denijssport

20.00 : Veteranen - De Pinte

Za.23 - KVV Sint-Denijssport

10.30 : Preminiemen - OL. Gent

13.30 : Miniemen A - Machelen

15.00 : 2e Res. - De Pinte

Zo.24 - VLD SDW & Afsnee

11.30 : Barbecue (Zeescoutsterrein Drongen)

Zo.24 - KVV Sint-Denijssport

15.00 : 1e elftal - Adegem

Di.26 - CMBV

20.00 : Voordracht 'Het gaat slecht met onze mannen' (Raadzaal, De Pinte)

Do.28 - KVLV SDW

13.30 : Fietstocht en atelierbezoek

Za.30 - Willemsfonds

De Amerikaanse experimentele film

Za.30 - KVV Sint-Denijssport

9.30 : Duiveltjes - DVK. Gent

10.30 : Miniemen B - Zevegem

14.00 : Knapen - Zevegem

15.45 : Scholieren - Baarle

OKTOBER

Zo. 1 - KVV Sint-Denijssport

10.00 : 3e Res. - Vinkt

Ma. 2 & di. 3 - KVLV SDW

14.00 : Kookles 'Visbereidingen' (Oudeheerweg 13)

Do. 5 - KVLV SDW

19.00 : Kookles 'Vosbereidingen' (Oudeheerweg 13)

Vr. 6 - KVV Sint-Denijssport

20.00 : Veteranen - Rabot

Za. 7 - VTB-VAB

Literaire wandeling door Gent

Za. 7 - KVV Sint-Denijssport

10.30 : Preminiemen - De Pinte

13.30 : Miniemen A - Zeveren

15.00 : 2e Res. - Bottelare

Zo. 8 - KVV Sint-Denijssport

15.00 : 1e elftal - Petegem

Do.12 - KVLV SDW

Bedrijfsbezoek en kasteel van Laarne

Za.14 - KVV Sint-Denijssport

9.30 : Duiveltjes - Nazareth-Eke

10.30 : Miniemen B - HT. Zwijnaarde

14.00 : Knapen - Olsene

15.45 : Scholieren - Drongen

Za.14 & zo.15 - Werkgroep Inzet

10.00 : Tweedaagse over melaatsheid (Gildenhuis)

Za.14 & zo.15 - Dekenij Borluut en Midden

17.00 : Start 24-urenloop (tot zo. 17.00)

Zo.15 - KVV Sint-Denijssport

10.00 : 3e Res. - HT. Zwijnaarde

15.00 : 1e elftal - Semmerzake

Ma.16 - Seniorendeelraad & Clubhuis

14.00 : Koffietafel & show (Feesttent)

Ma.16 - CSC

20.00 : 'Een klein kesteeltje' door Mong Rosseel en zijn Vieze gasten (Gildenhuis)

Vr.20 - KVV Sint-Denijssport

20.00 : Veteranen - Nazareth-Eke

Za.21 - Sint-Denijssport

10.30 : Preminiemen - AA. Gent

13.30 : Miniemen A - Zultse

15.00 : 2e Res. - VC. Zwijnaarde

Vr.27 - Willemsfonds

De Amerikaanse experimentele film 1945-1980 (Toreken, Vrijdagmarkt)

Za.28 - KVV Sint-Denijssport

9.30 : Duiveltjes - De Pinte B

10.30 : Miniemen B - Semmerzake

14.00 : Knapen - Petegem

15.45 : Scholieren - C. Melle

Zo.29 - KVV Sint-Denijssport

10.00 : 3e Res. - FC. Merelbeke

15.00 : 1e elftal - OL. Gent

Verder worden verwacht:

(behalve lessen en cursussen)

In november:

15/DF - Oosterse filosofie

24/WF - Euthanasie

?/VTB - Gastronomisch weekend

In januari:

14/DF - Nieuwjaarsontmoeting

26/VTB - The Sound of Music

In februari:

6/DF - Goden en goeroes

?/VTB - Beieren

In maart:

6/DF - Tuinen in Zuid-Engeland

?/VTB - Filh. Orkest v. Vlaanderen

In april:

23/DF - Afrika

28/DF+VTB - Uitstap naar Doornik

NUTTIGE TELEFOONNUMMERS

Noodnummers

Medische spoeddienst en brandweer	100
Politie en rijkswachter	101
Ambulancedienst van het Rode Kruis	105
Antigifcentrum Brussel	02 345 45 45

Geestelijke hulp

Tele-Onthaal	106
Aids-Telefoon Vlaanderen	078 15 15 15
Hallo kanker	0800 11 888
Vereniging Kankerbestrijding	0800 158 00
Drugstelefoon	078 15 10 20
Pastoor SDW	222 80 34
Pastoor Afsnee	222 40 20
Centr. voor morele dienstverlening	233 52 26

Administratie en diensten

Dienstencentr. SDW	222 33 65 en 222 33 63
Technische Dienst Zwijnaarde	222 20 05
Stadhuis	266 51 11
Administratief centrum Gent	266 71 11
Dienst voorlichting	266 52 10
Stadspolitie (noodgevallen : 101)	266 61 11
Politiekantoor SDW	266 66 34
Politie - Misdrijfpreventie	266 64 30
Milieuwachtendienst	235 47 47
Grof huisvuil en groenafval	235 47 10
Electabel-wachtdienst	239 08 77
NMBS Gent Sint-Pieters	221 44 44 / 222 44 44

Ziekenhuizen en medisch-sociale diensten

Ziekenhuis Maria Middelaars	241 61 11
Universitair Ziekenhuis	240 21 11
Ziekenhuis De Bijloke	224 71 11
Het Rode Kruis Gent	225 61 79
Het Wit-Gele Kruis	225 34 06
Het Vlaamse Kruis	223 77 96
Sociale Dienst O.C.M.W.	235 19 91
Solidariteit voor het gezin	264 18 11
Thuisverpleging Bond Moyson	265 55 11
Ziekenzorg C.M.	221 06 10

Huisartsen

Danny Couckuyt	221 28 83
Norbert Deaulmerie	222 24 52
Ignace Deaulmerie	221 34 09
Alex Van de Steene	222 18 57
Hilde Vanmarcke	221 30 30

Apotheken

De Brabandere	221 93 39
Dhaenens	222 75 81
Wuyts	222 66 59

Tandartsen

Thierry Brabant	221 71 00
Christine Devos	222 05 20
Martine Devos	221 90 06
Dominique Driège-Seeuws	222 34 36
Herman Gillard	220 04 36
Thierry Wellekens	222 89 54

Dierenartsen

Jan Barbé	222 77 77
Robert Dutordoir (inseminator)	222 23 38
Hans Smet	227 26 22
Eric Vanmeirhaeghe (kl. huisdieren)	384 46 97
P. Wantiez (gezelschapsdieren)	220 78 79

Deze INFO werd voor u opgemaakt door
DPI, St-Rochuspl. 2, 9051 SDW (220 40 94)
en gedrukt door DRUKKERIJ SINTJORIS,
Beukenlaan 21, 9051 Gent/SDW (222 11 27)

Secretariaat Dekenij Borluut :

Tom DECLEYRE

Maurice Dewulfiaan 8, SDW (222 85 28)

Redactie INFO & verantw. uitgever :

Jef VANDEVEIRE

Lijsterstraat 24, De Pinte (282 90 41)

Teksten voor INFO en zoekertjes :

Pierre VAN STEENKISTE

Sint-Dionysiusstraat 44, SDW

(géén telefoontjes, a.u.b.)

Reclame & advertenties :

Victor VANDEN BROECKE

Steppesteede 18, SDW (221 54 68)

Rek. Dekenij Borluut: 442-0038501-22
068-0603300-84

TOMBOLA* VAN WWF

OKTOBER SPAARMAAND. JE KAN NIET NAAST DE PRIJZEN KIJKEN.



REUZE SPAARTOMBOLA* MET TWEE KANSSEN OM TE WINNEN

Elk tombolaticket geeft je twee kansen om te winnen. Je maakt meteen al kans op één van de 10.000 rekenmachines met blotnote en later op een prachtige hoofdprijs.

- 1 Nissan Terrano II ► 13 reisbons van 100.000 fr.
- 45 CD-i spelers Philips ► 1.000 radio-gestuurde klokken Junghans

(*) Tombola van WWF voor natuurbescherming - K.B. van 2/5/95 - trekking van 3/4/95 en 22/11/95

PLUS : EEN UNIEK NATUURBOEK

Dit natuurboek is intussen al het 18de in de reeks. Over "Courante lentebloeiers" gaat het deze keer. Meer dan veertig families van vaste planten bekijken we, met nog meer soorten en variëteiten.

Elk gezin dat meedoet aan de tombola* krijgt het boek cadeau.

Hoe neem je deel aan de tombola*? En waar krijg je het natuurboek cadeau? In je CERA-bankkantoor natuurlijk. Ga vandaag nog langs : de CERA Spaarmaand loopt van 1 tot 31 oktober 1995.

CERA
BANK

WERNER DEPREZ, Loofblommestraat 26, Sint-Denijs-Westrem, Tel. 221 35 99

In ons juninummer brachten we u een kort overzicht van de achtergronden en het verloop van de bevrijdingsstoet in Sint-Denijs-Westrem in het najaar van 1945. Wegens plaatsgebrek moest het laatste gedeelte wegvallen, evenals een viertal foto's van die fameuze stoet. Hier komt de rest van het verhaal.



Het schip Victoria (Zege) met als fiere kapitein Guy Demeyere.



De wagen met de "Klokkenroof te Sint-Denijs-Westrem". De duiveltjes stellen de Duitse beletter voor.

Sint-Denijs-Westrem in feest (2)

De bevrijdingsstoet op 16 november 1945

E. Delbaere



De groep "Hemelrijk op de vlucht in 1940" (Foto genomen ongeveer op de plaats waar nu de Aldi staat. De huizen aldaar werden bij de verbreding van de Kortrijksesteenweg gesloopt).

Wij citeren hier letterlijk het slot van het verslag over die heuglijke dag.

'Onder het spelen van het Vaderlandsch Lied en 't Engelsch volkslied liep deze plechtigheid ten einde. Nadien werden de krijgsgevangenen, oorlogsinvaliden, politieke gevangenen en gedeporteerden ten gemeentehuize ontvangen, en deden zich allen te goed aan goed gevulde broodjes en het lekkere bier. Ook de geestelijke overheid was bij deze ontvangst aanwezig. Nu den inwendigen mensch versterkt was, kon het volksbal een aanvang nemen. Onder een hemel van gekleurde electrische lampjes werd het bal officieel geopend door den heer Burgemeester, met het gemeenteraadslid Marguerite Braeckeveldt, en seffens steeg de geestdrift ten top. Is er daar een beentje verzet dien avond! Tot laat in den nacht werd feest gevierd en 16 september 1945 mag met gulden letters geschreven worden in de annalen der geschiedenis onzer gemeente'.

Het grote bevrijdingsbal vond plaats in de hovingen van het kasteel Steppestede, waar nu het warenhuis Maxi GB staat. Het orkest 'De ware vrienden', een formatie die was gerecrueteerd uit de fanfare 'Echo der Leie', speelde ten dans.



Nog eens een hulde aan Leopold III, nu door de VKSJ. De leidster links is Anna Delbaere.



Het dansorkest 'De ware vrienden'.

Nota van de redactie: Wie meent dat goed gevulde broodjes, bier en taart niet bepaald een feestelijk eten betekenen, moge bedenken dat we in september 1945 nog altijd rantsoenering hadden en dat heel wat levensmiddelen alleen beperkt (en tegen bonnen) konden verkregen worden.



De notabelen van Sint-Denijs-Westrem, samen met de feestcommissie. Van links naar rechts: Gilbert Demeyere, Henri Braeckeveldt, Ferdinand De Paepe, gemeentesecretaris René Delbaere, gemeenteontvanger Georges De Keuckeleire, E.H. Marginet (directeur van het klooster), Jules De Backer, Gentil Dhondt, Philemon Van Gele, burgemeester ridder Jean Soenens, schepen Marguerite Tanghe-Braeckeveldt, schepen Michel Dhaenens, dokter Maurice De Wulf, E.H. Gommaerts (pastoor), René Cantaert, Valère Vandervennet, E.H. Vlaeminck (onderpastoor), André Van Gele, Gerard Van Outrève en Cyriel Cappaert.

Met het oog op de BORLUUTKERMIS

'Een klein kasteeltje' Toneel van Mong Rosseel

Na zijn succesrijk optreden vorig jaar ('*De mens bestaat, ik ben hem tegengekomen*') komen Mong ROSSEEL en zijn VIEZE GAS-TEN opnieuw naar SDW in het kader van de Borluutkermis op uitnodiging van de plaatselijke CSC-afdeling.

Deze keer brengen ze EEN KLEIN KASTEEL-TJE, een tragi-komisch verhaal met veel muziek, over vluchtelingen. Het stuk werd tijdens de Gentse Feesten onder grote belangstelling opgevoerd in de Baudelokapel.

Vluchtelingen: ze komen in containers, met boten, treinen, vrachtwagens of te voet. Ze worden ingedeeld in politiek, economisch of ontheemd. Ze vragen asiel, eten, rust en een beetje geluk.

Waarom zijn we bang? Omdat we ze niet kennen, ze niet verstaan? Omdat we vrezen een beetje van onze overvloed te moeten delen? Of willen we niet horen dat onze welvaart verbonden is met de armoede in de Derde Wereld? Het zijn vragen die door Mong ROSSEEL en zijn groep binnenstebuiten worden gedraaid, op hun kop gezet, zodat we in een lach schieten om onze eigen angst.

Wanneer? Maandag 16 oktober om 20 uur in het Gildenhuis, Looftblommestraat, SDW. Toegang: 200 fr.

Kaarten te bekomen bij Paul Pataer, Bressers-Blanchaertlaan 2, SDW.

Voor de senioren KOFFIETAFEL en SHOW

Traditiegetrouw organiseert het Stadsbestuur van Gent de maandag van de Borluutkermis een SHOWNAMIDDAG voor alle senioren van SDW & Afsnee. Dit jaar heet het programma "*Zang, magie en amusement*" met Yvette Ravell, professor Sarkos, Francis Guntler, Eddy Vroman en Paul van Laere.

De show begint om 15 uur. Hij wordt voorafgegaan (om 14 uur) door een KOFFIETAFEL voor hen die een toegangskaart hebben gekocht. De koffietafel wordt verzorgd door de **Seniorendeelraad**, samen met het Beheerscomité en de medewerkers van het **Clubhuis Derde Leeftijd** van SDW.

Vooraf inschrijven voor de koffietafel is absoluut noodzakelijk.

De toegangskaarten kosten 60 fr. per persoon en zijn van 2 tot 13 oktober te koop in het Clubhuis (Pastorijdreef 6) en bij:

- C. De Coninck, Tijgerleielaan 2, 221 10 76
- L. Vanhoucke, Kortrijksestweg 1138 222 21 91
- R. Rombaut, Lettelbroeklaan 13 222 87 82
- J. Bosschem, Krijzeltand 13 222 94 38
- G. De Neve, Sint-Rochusplein 13221 37 74
- C. Moens, David Tenierslaan 4 222 62 13
- G. Tillieu, Sint-Dionysiusstraat 45222 16 14
- A. Verdonck, Amayllislaan 14

Zaterdag 14 & zondag 15 oktober
onze vierde

24-urenloop

Christelijke Mutualiteit Afdeling SDW

Naar jaarlijkse gewoonte organiseert de CM een TENTOONSTELLING ter gelegenheid van zijn opendeurdagen tijdens de Borluutkermis. Wij doen daarom een OPROEP tot alle kunstenaars in SDW en Afsnee, die lid zijn van de CM, om hun kunstwerken ten toon te stellen. Ze heeft plaats op 14 en 15 oktober in het CM-secretariaat, Looftblommestraat 51, SDW. Belangstellenden kunnen contact opnemen met het plaatselijke secretariaat (Peter Eecaute - 222 32 19) of met Erik Mestdagh (222 35 84). Wij hopen op een ruime respons.

INZET

Tijdens de Borluutkermis, zaterdag 14 en zondag 15 oktober houdt INZET opnieuw een info-tweedaagse in het Gildenhuis. INZET is een werkgroep die informatie verstrekt over en fondsen verzamelt voor kansarmen.

Melaatsheid is een kwaal die eigenlijk al lang uitgeroeid had kunnen zijn. Maar de fondsen ontbreken. Daarom heeft INZET besloten, dit jaar extra aandacht daaraan te wijden. Terwijl wij kermis vieren, worden zij nog vaak uit het gewone leven verbannen.

U bent welkom in het Gildenhuis van 10 tot 20 uur.

Naast de informatiestands vindt u er ook allerlei spulletjes, waarnaar u misschien op zoek bent: rommelmarkt dus.

Mocht u niet kunnen komen, dan is uw bijdrage welkom op rekening nr. 890-6840296-81.

<i> H. Lemahieu, Hans Van Wervekestraat 12.



maaltecenter KANTORENPARK



heeft het genoegen u een tiental kunstenaars (schilders, beeldhouwers) uit Sint-Denijs-Westrem voor te stellen.

U wordt vriendelijk uitgenodigd van zaterdag 23 september tot en met zondag 15 oktober 1995.

Weekenden van 11.00 - 19.00 uur.

Zeker een bezoekje waard !

Maaltecenter Blok G
Derbystraat 51
9051 Gent (St.-Denijs-Westrem)

Tel. 09/220.33.33
Fax 09/220.33.34

Op de Borluutkermis van dit jaar:

de vierde editie
van onze



24-urenloop

op 14 & 15 oktober 1995

Zoals we al hebben aangekondigd, wordt er dit jaar weer 24 uren gelopen en gewandeld ten voordele van een goed doel. Dat doel is deze keer het werk van het KINDERKANKERFONDS, in het bijzonder het **KOESTER-PROJECT**

De vooruitzichten voor een leuke sportieve gebeurtenis zijn uitstekend. Nu al hebben 18 groepen hun deelneming toegezegd. Enkele ervan hebben tevoren nog niet meegelopen: de Joggingclub De Pinte, de bedrijfsploeg van Scania Vabis en - last but not least - onze sympathieke KVV Sint-Denijssport. Maar er kunnen er nog meer bij. Ook de scouts en gidsen hebben hun volledige medewerking beloofd. De groep rond Gaby Lampaert, die het initiatief nam voor de allereerste 24-urenbeweging en die vorig jaar de **twee** trofeeën wegkaapte, zal dus op enig weerwerk moeten rekenen.

Net als vorig jaar wordt de stand op de computer bijgehouden. En er wordt nog strenger gecontroleerd op sluipers en valsspelers; die gaan er onherroepelijk uit.

In de rand van dit sportieve evenement komen nog de volgende ACTIVITEITEN:

- een stevige nachtelijke **soep** voor die moedige deelnemers die de kleine uurtjes volmaken;
- de zondagochtend vanaf 6 uur een krachtig **ontbijt** voor de vroege vogels;
- omstreeks 11.30 uur een **aperitiefconcert** door onze onvolprezen Echo der Leie;
- vanaf 12.30 uur een groot **specialiteitenbuffet** voor volwassenen en een **kindermenu** met toetje, klaargemaakt door een vrijwilligersploeg van professionele koks en gevorderde amateurkoks;
- vanaf 14.30 uur een groots opgezet **dessertbuffet** in plaats van de traditionele pannekoeken;
- de zondagnamiddag een optreden van **goochelaar** Mario Fernandez, die zijn *Magical Moments* tussen het publiek zal vertonen;
- voor de kinderen een grote **ballonwedstrijd** met prachtige prijzen, buiten aan de feesttent.

De opbrengst van dat alles is uiteraard ten voordele van het **KOESTER-PROJECT** in het Universitair Ziekenhuis in Gent.

Het **KOESTER-project**, waarvoor we 24 uren lopen, ligt dicht bij huis, nl. in het Universitair Ziekenhuis in Gent. Een paar woorden uitleg.

Als kinderen kanker krijgen, is dat een nog ontzettender ervaring dan als het bij volwassenen voorvalt. Zij immers staan nog aan het begin van hun leven. En ze zijn ook zo kwetsbaar.

Veel ouders weten wat het voor een kind betekent, als het langere tijd in het ziekenhuis moet opgenomen worden. Met de moderne methodes kunnen veel kinderen van kanker genezen, maar het blijft een langdurige en belastende behandeling. En een kind voelt zich thuis toch veel beter dan in een onpersoonlijke ziekenhuiskamer.

Om die thuisbehandeling mogelijk te maken, om een aangepaste begeleiding te kunnen verwezenlijken, is het **KOESTER-project** opgezet. Maar daarvoor zijn helaas onvoldoende middelen beschikbaar. Tenzij ouders en sympathisanten op een of andere manier extra geld bijeenkrijgen. Maar dat lukt niet altijd. Meer uitleg over de werking van het **KOESTER-team** krijgt u in de speciale 24-urenkrant begin oktober.

Om **ALLE** kankerpatiëntjes een kans te geven, lopen wij **24 uren**. U doet toch ook mee?

In verband daarmee twee **OPROEPEN**:

OPROEP 1 - Nieuwe groepen zijn uiterst welkom en verhogen het sportieve karakter van de 24-urenloop. Spreek met uw kennissen, vrienden of clubgenoten en overtuig ze om mee te doen. We rekenen op nog meer deelnemers. Vooraf aanmelden bij onderstaand adres. Maar ook **individuele deelnemers** zijn hartelijk welkom. Zij kunnen op de dag zelf aan de meet nog inschrijven.

OPROEP 2 - Wie van het **specialiteitenbuffet** wil meegenieten, moet wel vooraf kaarten kopen. Ze kosten 450 fr. voor volwassenen en 200 fr. voor kinderen en zijn **vanaf 10 september** te koop bij alle bestuursleden van vzw Borluut en vzw Midden, alsook bij Guido Delbaere, Sint-Dionysiusstraat 17, SDW (222 31 22).

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

AUTOHANDEL

Giovanni
Tel 220 56 33
GSM 075/26 86 72
J. OOSTERLINCK, Kortrijksestweg 1082, SDW

BALLETSCHOOL

Mevr. Mien PAUWELS
Belgiëlaan 23, SDW 222 81 12
Balletschool MINNE. - Klassiek en jazzballet.

BEGRAVENISSEN

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO) 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW 222 86 84
Alle formaliteiten. Crematie.

BENZINESTATIONS

SECA-station (Lisette en Eric)
Kortrijksesteenweg 1054, SDW 221 11 29
Sigaretten - Shop.
Zondag gesl. Met Bancontact 24u. op 24 u. open.

BLOEMEN EN PLANTEN

Walter DE WAELE
Oudeheerweg 9, SDW 222 26 36
Verhuur van bloemen en planten.

DOROTHEA NV 222 56 17
Krijzeldat 4, SDW Fax 220 48 11
Een bloemenwereldje apart...

Orchideeënwekerij PETRENS bvba 221 15 85
Lauwstraat 74, SDW 222 55 55
Bloeïende planten met 1 maand garantie.

PLUIMPAVER (Leo en Hilde Crois)
Wittepaalstr. 20, Afsnee T/F 220 25 28
Kamerplanten, tuinplanten, potten, boeketten, plantenschalen. Decoratie, smeedwerk, tuinmeubelen.

Florist Patric SCHEPENS
Witbakerstraat 17, SDW 282 45 64
FLEUROP - INTERFLORA.

BOEKHOUDING EN FISCALITEIT

Hendrik DE VOS 221 36 74
Afsneedorp 40, Afsnee Fax 220 77 98
Fiscaliteit en boekhouding kleine ondernemingen.

Johan GOEMÉ
Steppestede 51, SDW 221 64 21
Boekhouding - Fiscaliteit.
Specialiteit: vennootschappen.

BOUW- EN DAKWERKEN

Marc COLPAERT - METSELWERK
Duddegemstraat 16, Afsnee 220 00 06
Nieuwbouw - Verbouwingen.

BRANDSTOFFEN

Brandstoffen ROLAND N.V. - Mazout
Derbystr. 31, SDW (kantoor: 8-18 u.) 222 22 32
De Knok 6, S.M.Latem (na kantooruren) 282 67 08

BROOD EN BANKET

Bakkerij LUC (L. MYNCKE-MAGOSSE)
Octaaf Soudanstraat 3, SDW 222 36 36
Specialiteit: boterkoeken.
Alle dagen open om 6 uur. Dinsdag gesloten.

Guido SUFFYS
Loofblommestraat 59, SDW 222 21 96
Kouterbaan 26, Sint-Martens-Latem 282 40 33
Maandag gesloten.

't Oud Bakkerijtje (Dirk VAN DER SYPT)
Hogeheerweg 29, SDW 221 77 23
Open vanaf 7 uur. Woensdag gesloten.

't POMPOENTJE
Hemelrijckstraat 17, SDW 222 36 89
Maandag gesloten.

CAFÉS

Café GEMEENTEHUIS (bij Heidi en Boris)
Gemeenteplein 1, SDW 220 21 08
Snacks - Gezellige, goed verwarmde zaal voor alle doeleinden. Woensdag & donderdagvoormidd. gesl.
Estaminet PALLIETER
Loofblommestraat 7, SDW 220.80.26
Rouwtafels, snacks, vergaderzaal gratis. Recepties en feestjes volgens afspraak. Maandag gesloten.

CENTRALE VERWARMING

Martin VERSCHUEREN
Meulenbroekstraat 4, SDW 222 66 39
Centrale verwarming. - Onderhoud & herstelling van mazoutbranders.

DRANKEN

WIJNKELDERMEESTER NV (Verbraeken)
Broekkantstraat 50a, Afsnee 221 64 31
Import en verkoop van kwaliteitswijnen.
Open: 9 tot 12 en 13 tot 19 u. - Maandag gesloten.
Zaterdag: 10 tot 12.30 u. en 13.30 tot 18 u.

DRUKWERK

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 221 83 32
Fotokopieën van goede kwaliteit, ook op karton.

DESKTOP PUBLISH-IT
Sint-Rochusplein 2, SDW 220 40 94
Snelle service voor kleine oplagen.
Professionele opmaak en uitvoering van uw drukwerk.

Drukkerij SINTJORIS N.V.
Beukenlaan 21, SDW 222 11 27
Handels- en luxedrukwerk. Vierkleurendruk.
Tijdschriften en boeken.

ELEKTRISCHE APPARATEN

ELEKTRO J.-P. LOUIS (JEPI ELECTRONICS)
Kleinkouterken 24, SDW 362 99 88
TV-Video-Hifi-Computers-Elek. huishoudapparaten.
Alle kwaliteitsmerken op bestelling.

VAN DAMME-DAEMERS
Hogeheerweg 3, SDW 222 23 40
Inbouwapparaten. - MICROGOLFOVENS AMANA.

ELEKTRISCHE INSTALLATIES

Martin EGGERMONT bvba
Jean-Baptiste de Gieyilaan 1, SDW 221 91 33
Nieuwbouw en verbouwingen. Herstellingen.
Elektrische verwarming. Verdelers THERMELEC.
Detectie brand e.a.
Erkend alarminstallateur (nr. 20012819).

Elektro JOLIET & CODDENS
Wallekensstraat 4a, SDW 221 21 90
Nieuwbouw. Verbouwing. Herstelling.
Elektrische verwarming. - Gratis prijsopofferte.

Robert VAN CROMBRUGGE
Borluutstraat 7, SDW 222 67 25
Verbouwen, nieuwbouw, herstellingen, elektr. verwarming Thermelec. Ook sanitair & dakwerken.

EXPERTISES ONROERENDE GOEDEREN

DE VOS & Co.
Afsneedorp 42, Afsnee Tel 221 36 74
Sparen - Lenen Fax 220 77 98
Vastgoedadvies en -expertise.

FINANCIËLE INSTELLINGEN-VERZEKERINGEN

ARGENTA (Hector DE SLOOVERE)
Hogeheerweg 61, SDW 221 77 99
Sparen - Lenen.
Open: 9-12.30 u. Dinsdag- & vrijdagnam.: 16-19 u.

A.S.L.K. (Lily MOEYAERT-SOENEN)
Schoonzichtstraat 11, SDW 221 31 00
Volledige bankservice. Alle verzekeringen.
Open: 9-12.30 & 16-17.30 u. Zaterdag 9-12 u.
Woensdagmiddag gesloten.

BBL (Hugo DE TROYER)
Kortrijksesteenweg 1141, SDW 222 99 45
BANCONTACT-automat in het gebouw.
24 uur per dag, 7 dagen op 7.

CERA (Werner DEPREZ)
Loofblommestraat 26, SDW 221 35 99
Open: 8.30-12.30 en 14-16.30 u.
Vrijdag tot 18 u. - Zat.: 9-12 u.

Remi FOBE
David Tenierslaan 9, SDW Tel 221 93 55
Verzekeringsmakelaar. Fax 220 53 47

GEMEENTEKREDIET (Dirk AERENS)
Gemeenteplein 8, SDW 221 42 47
Open: 9-12.30 en 14-17 u. - Donderdag tot 18 u.
Zaterdag: 10-12 u. en volgens afspraak.

GENERALE BANK (Directeur Geert SCHEPENS)
Kortrijksesteenweg 1164, SDW 222 50 72

Peter HAMERLYNCK
Belgiëlaan 16, SDW 222 45 91
Verzekeringsmakelaar.

H.S.A. - U en IK, één spaarbank
(Kantoor Etienne DE MAERTELEIRE - OTT)
Luchthavenlaan 37, SDW 221 61 51
Ook leningen en verzekeringen.

IPPA (Mevr. G. DE BRUYNE)
Beukenlaan 49, SDW 222 81 22
Beleggen - Lenen - Verzekeren.
Hoogste rendement door persoonlijke service.

KREDIETBANK (Directeur Luc CRIEL)
Kortrijksesteenweg 1166, SDW 222 12 08
Thuis bij de bank van hier!

Raf VANDENBROECKE
Hogeheerweg 46, SDW Tel 222 36 15
Fax 221 69 11
Alle verzekeringen - Leningen.

Bank J. Van BREDA & Co.
(Agentschap Martine JEGERS)
Witbakerstraat 38a, SDW 282 27 42
Open: maand.tot vrijd.: 9.30-12.30 u. & na afspraak

Reggy VERSCHOORIS
Jerome Duquesnoyalaan 72, SDW 222 01 97
Verzekeringsmakelaar.
Open: 13.30-19 u. en na telefonische afspraak.

SPAAKBANK
Filip VAN DE VEIRE, Kerkdreef 3, SDW 220 33 11

FOTOGRAFIE

Fotografie Marie BOULARD bvba
Kortrijksesteenweg 1194, SDW Tel & Fax 221 56 37
Ontwikkeling: kleur, dia. Uw 2e foto gratis.

FOTOKOPIE

FLANDERS
DIGITAL COLOR
Maalteceter Blok C, 220 10 64
Derbystraat 169, SDW
Professionele kleurkopie op CANON.
Nieuw: CLC 800 voor fotokwaliteit, recto/verso op papier 160 g. Nieuw: kleurkopie op reuzeformaat tot 60 x 84 cm. Ook geplastificeerd. Open: maandag tot vrijdag van 9.00-18.30 u. doorlopend.

KLEURCOPYCENTER bvba
Kortrijksesteenweg 1194, SDW Tel & Fax 221 56 37
Kleurfotokopie A4, A3, 40 x 60 & 60 x 80 cm.

GARAGES EN CARROSSERIEËN

Garage-carrosserie Dirk CLAUWAERT 221 90 05
Duddegemstraat 20, Afsnee Fax 222 67 47
Verkoop van nieuwe en tweedehandswagens.
Onderhoud en herstelling van alle merken.

Garage-carrosserie G. DE PAEPE NV
Hogeheerweg 24A, SDW Tel 221 01 70
SEAT - VOLKSWAGEN - AUDI. Fax 221 47 20

Urban D'HONDT
Kortrijksesteenweg 1212, SDW 222 44 77
Officieel OPEL-verdeler. Carrosserie.
Nieuwe en tweedehandswagens.

Garage SILVER SERVICE - Carrosserie
Poortakkerstraat 15, SDW 222 59 11
Onderhoud van alle merken. Dealer SUBARU.
DRIE jaar rijden zonder garagekosten.

Garage Bart VAN TROOS bvba
Poortakkerstraat 47, SDW 221 05 84
Verdeler CITROEN. Ook tweedehandswagens.

GESCHENKARTIKELN

CREATELLE (bij MAXI-GB)
Schoonzichtstraat 31, SDW 221 64 74
Huwelijkslijsten. Geschenken en binnenhuisdecoratie.
Maroquinerie. Modejuwelen.

John DE COCKER
Loofblommestraat 15, SDW 222 22 54
Huwelijkslijsten. Geschenken. Huishoudartikelen.
Zondag en maandag gesloten.

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 222 31 22
Zakdoekjes, sierdoeken en andere leuke cadeaus.

HERSTELLINGEN

ELEKTRO J.-P. LOUIS - JEPI ELECTRONICS
Kleinkouterken 24, SDW 362 99 88
Herstelling van TV, video, radio, hifi, P.C.
TV-service aan huis. Waarborg op herstelling.

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

ITALIAANSE SPECIALITEITEN

IL PARADISO (bij MAXI-GB)
Schoonzichtstraat 7, SDW 220 46 40
Alle dagen zelfgemaakte pizza, lasagna, cannelloni, tortellini, enz. Open van 10.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 19.00 u. Zondag gesloten.

KAPSALONS

CLUB WOMEN (Martine EGGERMONT)
Sint-Dionysiusstraat 26, SDW 222 62 91
Moderne kapsels.

Kapsalon HEYSE
Hogeheerweg 45, SDW 220 68 14
Dames en heren.

Coiffure KATHARINA-V
Hogeheerweg 75, SDW 221 49 35
Dames, heren en kinderen.

Kapsalon MARIE-LOUISE
Loofblommestraat 33, SDW 222 88 90
Produkten WILLS-WELLA-L'OREAL-PERMA.
T-shirts, pulis, polo's, sweaters. Fantasiejewelen.

Kapsalon PASCAL, uw REDKEN-kapper
Vennestraat 1, SDW Tel & Fax 221 53 88
Zonnebank. Open : dinsdag tot vrijdag van 8 tot 12 & van 13.30 tot 19 uur. Zaterdag tot 17 u.
Voor heren de donderdag alleen volgens afspraak.

KINDERKRIBBE

Kinderdagverblijf MAALTECENTER
Derbystraat 199, SDW 222 08 06

KLEDING EN TEXTIEL

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 222 31 22
Huishoudlinnen - Donsdekens - Gordijnen.
Huwelijkslijsten.

Leon DE SMET
Sint-Dionysiusstraat 16, SDW 222 47 70
Kleermaker - Depot Wasserij SCHIETSE.
Kluisbroeken - Kleding naar maat - Ondergoed.

FRELEO (Eveline DOBBELS)
Derbystraat 73, SDW 220 84 19
Maaltecenter Blok B
Modeontwerpster met naaiatelier.

NUANCE (Vanessa DE BIE)
Sint-Rochusplein 5, SDW 220 49 91
Naaigerei - Handwerk - Kousen.
Herstellen van kleding. Zond. & maand gesloten.

KUNST

Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 221 54 21
Kunstschilder, restaurateur, keramist.

LEDERWAREN

SCHOENMAKERIJ en SLEUTELSERVICE
LEDERWARENHUIS 'MARC'
Sint-Dionysiusstraat 33, SDW 221 94 69
Vakkundige herstelling. Sleutels.

't ZANDVOETJE (oud huis VERVAET)
Sint-Dionysiusstraat 6, SDW 222 56 91
Schoenen en pantoffels. Ook luxe-nieuwkuis.

LEVENSMIDDELEN

"In de RADIJS" - Groenten en fruit
Sint-Dionysiusstraat 2, SDW 221 60 73
Open: 8-19 u. Zond. open tot 12.30 u. Maand. gesl.

't Kaaswinkeltje "Bij JEANINE"
Krijzeltand 7, SDW 221 34 42
Zuivel, kaas, charcuterie, wijnen, kaas- en vleeschotels. Open: 8.30-12.30 & 13.30-18.30 Zond.: 8.30-12.30 u. Maandag en donderdagvoorm. gesl.

Daniël DHONDT-LAMPENS
Oudeheerweg 24, SDW 222 65 17
Zuivel, groente, fruit, roomijs VDB.

't POMPOENTJE
Hemelrijkstraat 17, SDW 222 36 89
Verse groenten en fruit. Kruidenierswaren. Zuivel, charcuterie, dranken. Brood en banket. Zond. open.

TWINKELTJE (F. & L. VAN CAUWENBERGHE)
Loofblommestraat 81, SDW 222 38 04
Kruidenierswaren, groenten & fruit. Zuivelprodukten.
Zondagvoormiddag open. Dinsdag gesloten.

MEUBELN

Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 221 54 21
Meubelmaker. Wandmeubelen. Maatwerk.

De VERBINDING (Wim VAN LANCKER)
Atelier: Sint-Rochusplein 10, SDW 222 34 72
Meubels, keukens en interieurinr., maatwerk.

OPTIEK

Karl VERMOESEN
Sint-Dionysiusstraat 54, SDW 222 05 28
Open: 9-12 & 13.30-19 u. Zaterdag tot 17 u.
Maandagvoormid. & donderdagvoormid. gesloten.

PAPIERWAREN

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 221 83 32
Open: 9-12 u. en 13.30-18.30 u. Zondag gesl.

PARFUMERIE-LINGERIE

CAPRICE (Mw. DE BUYSSCHER)
Schoonzichtstraat 20-21, SDW 220 04 32
Parf.: Yves Saint Laurent, Christian Dior, Clarins, Esté Lauder, Ling, Louis Feraud, Fürstenberg, Gottex, Lou, L. Charnel, Malizia, enz.
Open: 9.00-18.30 u. Zon- en feestdagen gesloten.

PASFOTO'S

Fotografie Marie BOULARD
Kortrijksestweg 1194, SDW Tel & Fax 221 56 37
Pasfoto's: woensd. & donderd. nam. + vrijdagvoorm.

REIZEN

Edith en Peter HAMERLYNCK
Belgiëlaan 16, SDW 222 45 91
Reisbureau EUROPAREIZEN.

RESTAURANTS EN TEA-ROOMS

Restaurant DE FONTEIN KERSE
Broekkantstraat 52, Afsnee 221 53 02
Zondagavond, dinsdagavond en woensdag gesloten.

Bistro-restaurant JOURNAAL
Kortrijksestweg 1102, SDW Fax 221 80 06
Snacks. Tea-room. Zakenlunch. Zaal voor feesten.
Open v. 10-1 u. 's nachts. Zat. middag & zond. gesl.

Restaurant NENUPHAR (N.V. De Waterlelie)
Afsneedorp 28, Afsnee 222 45 86
Verzorgde keukens. Menu's en à la carte.
Reservering gewenst. Dinsdag en woensdag gesl.

Restaurant ORANJEHOEF (Koen en Katrien VAN DEN BROECKE)
Kortrijksestweg 1177, SDW 222 79 07
Open: 's middags van maandag t/m vrijdag tussen 12 en 14 u. - Zaterdag vanaf 19 u.
Op andere tijdstippen na reservatie vanaf 6 pers.

Restaurant PADDELHOF aan de Leie
Veurestraat 36, Afsnee 222 48 65
Maandag en dinsdag gesloten.

SANITAIR

Robert VAN CROMBRUGGE
Borluutstraat 7, SDW 222 67 25
Installaties & herstellingen. Dakwerken, zink en roofing. Ook elektrische installaties.

SCHILDERWERK

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 222 31 22
SIKKENS-FLEXA-verf. Vermengmachine.
Alle schilderwerk en binnenhuisdecoratie.

Joseph DELBAERE Tel (na 18 u.) 220 04 30
Vierschaarlaan 3, SDW Fax 220 30 69
Schilder- en decoratiewerken. Gratis bestek.
Verven SIGMA. Glaswerken.

Paul DE MEULEMEESTER
Sint-Rochusstraat 21, SDW 221 04 58
Binnen- en buitenschilderwerk. Behangwerk met kwaliteitsbehangsels. Verven MATHYS & DUPONT.

Johan DRIEGHE
Broekkantstraat 18, Afsnee 221 34 49
Alle binnen- en buitenschilderwerk.
Behang- en vloerbekleding.
Winkel: 14u.-20u. Zat.: 9u.-18u. Zondag gesloten.

SNOEP

LIF LAF - Kreatief met zoet
Hogeheerweg 81, SDW 221 82 02
Doopsuiker - snoepgoed - geschenken.

SCHOONHEIDSIINSTITUTEN

BELPHINE (Mevr. Marie-Anne VAN DE VELDE)
Hemelrijkstraat 6, SDW 222 03 24
Plaatselijke vermagering. Epilering. Maquillage.
Gelaatsverzorging. Manicure. Pedicure.
Zonnebank met turbotunnel en gelaatsbruining.
Fantasiejewelen. Enkel volgens afspraak.

Instituut DI
Hogeheerweg 20, SDW 222 15 76
Schoonheidszorgen. Zonnebank. Volgens afspraak.

Marianne DICK (na 20 u.) 282 96 32
Hogeheerweg 83, SDW 221 95 92
Medische voetverzorging. Uitsluitend volgens afspraak en alleen ten huize van de klant.

ESTETIKA BURO (Carine VERBAKEL)
Sint-Rochusplein 12, SDW 222 78 34
Gelaats- en lichaamsverzorging. Pedi- en manicure.
Voetreflexologie. Ontharingen. Zonnebank.
Kleurenanalyse. Make-up en advies.

POUR ELLE (Martine NEYT)
Belgiëlaan 44, SDW 221 98 60
Specialiteit: epilering en professionele gelaatsverzorging. Individueel advies voor make-up. Manicure. Pedicure. Nieuwe zonnebank. Liefst na afspraak.

SCHRIJN- EN TIMMERWERK

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO)
Loofblommestraat 15, SDW 222 86 84
Algemene timmer- en schrijnwerken. Verbouwing & nieuwbouw. Ramen & deuren in eigen productie.

VANAELST-DE WEVER bvba
Vennestraat 3, SDW 380 06 12
Alle schrijnwerk. Ramen en deuren. Hout en PVC.

SLOTEN EN ROLLUIKEN

ABC VERDONCK
Beukenlaan 107, SDW 222 90 55
Openen en plaatsen van sloten.
Plaatsen van deurpompen en rolluiken.

TUININRICHTING

Koen MOGENSEN
Nieuwstraat 14, SDW 221 68 10
Natuurvrindelijke tuinen.

Tuinarchitectuur Philippe LOUIS
Kleinkouterken 24, SDW 221 05 81
Studie, creatie en verzorging van tuinen.

Tuinarchitectuur Hugo VervonDEL
Leligerijstraat 6, Afsnee 221 87 88
Tuin- en landschapsarchitect.
Ontwerpen en uitvoeren van tuinen.

VASTGOEDMAKELAARS (IMMOBILIËN)

Etienne DE COCKER (RESULTA bvba) 221 92 05
Octaaf Soudanstraat 7, SDW Fax 221 63 44
Verkoop, verhuring & overname van handelszaken.

IMMOGIDS NV
Geo Verbancklaan 7, SDW 221 04 68
Verkoop vastgoed - Hypotheekleningen

MAALTECENTER Kantorenpark
Derbystraat 51-351, SDW 220 22 22
Bouw & verhuring kantoren & winkels.

VLEESWAREN

Slagerij Hugo SERLET-VAN DEN ABBEELE
Hogeheerweg 17, SDW 222 38 15
Specialiteit: fondue- en gourmetschotels.
Panklare gerechten. Woensdag gesloten.
Zondagmiddag open van 13.30 tot 17.00 uur.

WASSERIJ EN CHEMISCHE REINIGING

Wasserij SCHEPENS 222 47 50 & 222 47 49
Kortrijksestweg 1242, SDW Fax 222 65 99
Wasserij. Stomerij. Reiniging van tapijten, zetels en kussens.

WONING- EN WINKELINRICHTING

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 222 31 22
Voor een fijn interieur: vloerbekleding, gordijnen, behang, behangpapier, textielbehang. Gratis advies.

R PROJEKT bvba 220 02 74
Hemelrijkstraat 10, SDW Fax 220 77 89
Verlichting - Domotika. Maandag gesloten.

VAN DAMME-DAEMERS (binnenhuisarchitecten)
Hogeheerweg 3, SDW 222 23 40
Specialiteit: keukens BULTHAUP.



21+ rekening
spaarrekening
met
hospitalisatieverzekering

Hogeheerweg 61 - 9051 Sint-Denijs-Westrem - Tel. 221.77.99

KLEURKOPIES IN HET GROOT' : NU KAN HET

Reeds 4 jaar dé copyshop voor kleurkopies, geeft **FLANDERS DIGITAL COLOR** u nu als *enige* in Oost- en West-Vlaanderen de volgende *nieuwigheden*:

- * de *best mogelijke* *kleurkopie*, zelfs in kopie van kopie, op 160 g en in recto/verso
- * de BUBBLE JET *kleurkopie* tot **60x84 cm** vanaf zowel kleine als grote originelen (max. 60x84 cm) - prachtige kleurweergave en scherppte
- * *plastificaties* tot 70x100 cm of aan de lopende meter.

Ideaal voor affiches, tentoonstellingen, beurzen, horeca, industrie, verkoopmappen, ...

KORTE LEVERTERMIJNEN (max. 1 werkdag)

U wil dit zelf zien of uitproberen?

Spring eens binnen op het Maaltecenter (blok C) of bel voor een afspraak !

FLANDERS
DIGITAL COLOR Bvba

MAALTECENTER C, DERBYSTR. 169
9051 SINT-DENIJS-WESTREM
TEL: (09) 220.10.64
FAX: (09) 221.48.61

De speciaalzaak in vers

TWINKELTJE

Bij LIEVE en FILIP
Loofblommestraat 81 - 9051 Sint-Denijs-Westrem - Tel. 09/222.38.04
Sluitingsdag op dinsdag

Herfstassortiment :

- dagelijks verse soep • zelfbereide pizza's
- witloofrolletjes in hesp ...
- en nog veel meer !



* Dinsdag 12 september om 14 uur in de Raadzaal, DePinte: CONTACTNAMIDDAG. Naar jaarlijkse gewoonte nodigen we al onze leden uit op een gezellige koffietafel. Het jaarprogramma "Omgaan met macht en onmacht" wordt u door een nieuw bestuur voorgesteld. Een aangename gelegenheid om elkaar de vakantie weer te ontmoeten.

* Zondag 17 september: AUTOZOEKTOCHT in Damme en omgeving, voor het hele gezin. In de omgeving van Brugge gaan we op zoek naar prachtige hoekjes en vergeten landschappen. We vertrekken aan het Hof ter Doest in Lissewege. Start vanaf 13.30 uur voor hen die er een echte zoektocht van willen maken, tot 15.00 uur ten laatste, voor hen die het iets sneller willen doen.

's Avonds genieten we dan van een gezellige maaltijd in het provinciaal domein *Bulskampveld* in Hertsberge. Volwassenen betalen 500 fr. voor een reuzebrochette met frieten en een drankje, de kinderen 300 fr. een kwart kip met appelmoes en frieten en een frisdrank. De maaltijd wordt om 18.30 uur geserveerd, zodat iedereen de tijd krijgt om de zoektocht rustig af te werken en de kinderen toch tijdig in bed kunnen.

Inschrijven (verplicht) tot uiterlijk 5 september bij Lieve Van Steenkiste-De Brabandere (221 93 39).

Betalen door overschrijving van het verschuldigde bedrag op rekening nr. 390-0101565-61 van CMBV-De Pinte en het aantal kinderen en volwassenen vermelden.

* Vrijdag 22 september om 13.30 uur: FIETS-TOCHTJE naar Latem en bezoek aan het kunstenaarsatelier van Norma DE VOS. Vertrek op het Gemeenteplein.

* Dinsdag 26 september om 20 uur in de raadzaal van De Pinte: VOORDRACHT "Het gaat slecht met onze mannen" door dr. Comhaire (UZ Gent).

M. Van Meerbeeck, Boesbeeklaan 6, SDW (222 56 47)

Patricia Vermeersch, Overmeersstr. 8, SDW (221 95 27)



BGJG
(Bond van Grote en Jonge Gezinnen)

Per trein op reis

* Met de **GO PASS** kunnen jongeren van 6 tot 25 jaar 10 treinreizen in 2e klas maken. Prijs: 1290 fr. U krijgt 90 fr. gezinszegels cadeau.

* De **MULTI PASS** is te gebruiken voor 2 enkele reizen (of één retour) in 2e klas door maximaal 5 personen die **samen** reizen. Prijs: 1290 fr. en u krijgt 90 fr. gezinszegels cadeau.

* De **GOLDEN RAIL PASS** voor 60-plussers biedt u 7 enkele reizen in 2e klas. De houder van zo'n kaart mag (mits telkens een vakje in te vullen) zich laten vergezellen door personen van 55 jaar en ouder of door kinderen van 6 tot 12 jaar. Prijs: 1290 fr. en 90 fr. gezinszegels gratis.

Kaarten op het secretariaat aanvragen; anders krijgt u de gezinszegels niet!

Het secretariaat is open op maandag en vrijdag van 16 tot 18 uur.

Lucien Strobbe, Krijzeltand 19 (222 51 62)

KBG
(Kristelijke Beweging
van Gepensioneerden)

* Dinsdag 19 september: DAGUITSTAP naar **Ieper** (een van onze beroemdste middeleeuwse steden) en naar de **Westvlaamse bergen**. We vertrekken om 9 uur stipt op het plein aan de Krijzeltand en rijden via Kortrijk naar Ieper. Daar, in de Sint-Maartenskathedraal wonen we om 10.30 uur een plechtige **eucharistieviering** bij in het kader van de jaarlijkse KBG-verbondsbedevaart.

Het middagmaal gebruiken we in restaurant 'Old Tom'. Het menu omvat soep, lepers tapjes-vlees met groente en aardappelen, gebak en koffie.

Onder leiding van een plaatselijke gids rijden we daarna naar de **Heuvellandroute**. Het Heuvelland wordt zo genoemd naar een rij heuvels, die zich uitstrekt van Kemmel tot over de Franse grens. Het is op toeristisch gebied een van de mooiste streken in ons land, vooral bekend om zijn ongeschonden natuurschone.

Na die rondrit keren we naar Ieper terug en krijgen er een 'avondbroodje' met koffie aangeboden. Om 20 uur stappen we dan naar de Menenpoort om er de indrukwekkende **Last Post** bij te wonen. en tussen 21.30 en 22.00 uur zijn we weer gezond en wel thuis.²

Prijs: 1350 fr., alles inbegrepen (behalve de drank bij het middagen).

Inschrijven vóór 15 september.

R. Demeulemeester, Sint-Rochusplein 4, SDW (222 34 58)

Wachtdiensten

WEEKENDDIENST HUISARTSEN

De wachtdienst loopt van 20 uur 's avonds (1e datum) tot 8 uur 's ochtends (2e datum), tenzij anders vermeld.

Van 8 tot 11 september:

Dr. COETSIER, Meersstraat 5a, St-Martens-Latem 282 90 94

Van 15 tot 18 september:

Dr. COUCKUYT, Lettelbroeklaan 2, SDW 221 28 83

Van 22 tot 25 september:

Dr. VAN ONSEM, Ter Linden 104, Zwijnaarde 221 93 92

Van 29 september tot 2 oktober:

Dr. GOUWY, Twee Dreven 18, Sint-Martens-Latem 282 52 85

Van 6 tot 9 oktober:

Dr. MENSAERT, Elsakkerweg 12, St-M.-Latem 282 50 48

Van 13 tot 16 oktober:

Dr. DEAULMERIE, Beukenlaan 15, SDW 221 34 09

Van 20 tot 23 oktober:

Dr. VANMARCKE, Krijzeltand 3, SDW 221 30 30

Van 27 tot 30 oktober:

Dr. HOORENS, Leiepark 3, Deurle 282 25 50

WACHTDIENST APOTHEKEN

De wachtdienstweek is gesplitst in een WEEKENDDIENST (vrijdag-avond 18.30 uur tot dinsdagochtend 8.30 uur) en een WEEKDIENST (dinsdagochtend 8.30 uur tot vrijdagavond 18.30 uur).

Van 5 tot 8 september:

*Ap. CLOPTEOP, Kortrijksesteenweg 128, Gent 222 49 29

Van 8 tot 12 september:

*Ap. DE MEY, Koningin Astridlaan 217, Gent 222 21 99

Ap. HEYLBROECK, Maenhoutstraat 14, St-M.-L. 282 51 88

Van 12 tot 15 september:

*Ap. DE COENE, Kortrijksesteenweg 114-116, Gent 222 48 63

Ap. DECORDIER, Pontstraat 40, Deurle 282 62 27

Van 15 tot 19 september:

Ap. MORTIER, Prinses Clementinalaan 13, Gent 221 15 05

Van 19 tot 22 september:

Ap. WUYTS, Hogeheerweg 63, SDW 222 66 59

Van 22 tot 26 september:

Ap. DE BRABANDERE, St-Dionysiusstr. 44 221 93 39

Van 26 tot 29 september:

Ap. BAETSLE, Koningin Elisabethlaan 148, Gent 222 26 23

Ap. DERAEDT, Golfaan 44, Sint-Martens-Latem 282 30 95

Van 29 september tot 3 oktober:

Ap. VERCAUTEREN, Kortrijksestweg 554, Gent 222 82 67

Van 3 tot 6 oktober:

Ap. WAUTERS, Kortrijksesteenweg 27, Gent 221 11 56

Van 6 tot 10 oktober:

Ap. DEWEIRDT, Voskenslaan 399, Gent 222 46 05

Ap. VAN HAMME, Polderdreef 52, De Pinte 282 54 66

Van 10 tot 13 oktober:

Ap. DE SWEEMER, Koningin Maria Hendrikapl. 42, Gent 222 33 88

Ap. VANDEKERCKHOVE, Pintestraat 18, De Pinte 282 53 06

Van 13 tot 17 oktober:

Ap. DECAESTECKER, Koning Albertlaan 39, Gent 222 42 61

Van 17 tot 20 oktober:

Ap. HEYLBROECK, Maenhoutstraat 14, St-Martens-Latem 282 51 88

Van 20 tot 24 oktober:

Ap. DE WASCH, Groot-Brittanniëlaan 50, Gent 223 88 75

Ap. VERMASSEN, Baron de Gieyalaan 42, De Pinte 282 38 16

Van 24 tot 27 oktober:

Ap. DE KETELAERE, Rijsenbergstraat 140, Gent 222 54 47

Van 27 tot 31 oktober:

Ap. VAN OOSTVELDT, Koning Albertlaan 83, Gent 222 46 16

Ap. DERAEDT, Golfaan 44, Sint-Martens-Latem 282 30 95

Evenementen in FLANDERS EXPO

(Inlichtingen: 241 92 11)

9-24.9: **50e Internationale jaarbeurs van Vlaanderen**

29.9-1.10: **Snowtime** (Internationale wintersportbeurs voor Vlaanderen)

30.9-2.10: **Naturexpo** (Beurs voor een natuurlijk en gezond leven)

1.10: **PC Stunttag** (Computerbeurs met hardware, software en toebehoren)

7-15.10: **B.I.S.** (Bouw- en immobiliënsalon)

8-10.10: **Omnimat** (Vakbeurs voor dhz-, ijzerwaren-, tuin-, hout- en bouwmaterialen)

14-15.10: **Techno-Fair** (Beurs voor informatica, hard- en software)

22-24.10: **Renospecto** (Vakbeurs voor renovatie en restauratie van het cultureel erfgoed)

25-27.10: **Eurofinish** (Vakbeurs voor oppervlaktetechnieken van materialen)

28-29.10: **Curiosa** (Internationale beurs voor brocante, verzamelingen en curiositeiten)

TENTOONSTELLINGEN

Zomer 1995: **Imaginaire Museum Van Eyck.**

Museum voor Schone Kunsten, Citadelpark (222 17 03)

Tot 1 oktober: **Film en bioscoopzalen in Gent.**

Museum Industriële Archeologie en Textiel, Minnemeers 9 (223 59 69)

Tot 15 oktober: **Hongaars pleinairisme.**

Museum voor Schone Kunsten, Citadelpark (222 17 03)

16 september - 12 november: **Het interbellum in Gent.**

Museum Arnold Vander Haeghen, Veldstraat 82 (225 79 37)

23 september - 3 december: **Michael Gross, J.C.J. van der Heyden, Jean-Marie Bijtebier, Kevin Kelly & Hippolyte Daeye.**

Museum van Hedendaagse Kunst, Citadelpark (221 17 08)

29 sept. - 7 januari 1996: **De stoutmoedige diefte van het Lam Gods.**

Centrum voor Kunst & Cultuur, Sint-Pietersplein 9 (222 07 62)

Najaar 1995: **Vrijmetselarijobjecten uit de eigen collectie.**

Oudheidkundige Musea van de Bijloke, Godshuizenlaan 2 (225 11 06)

2 oktober - 5 november: **Turkse feestkledij.**

Museum voor Volkskunde, Kraanlei 63 (223 13 36)

28 oktober tot 10 januari 1996: **Etsen van Jules de Bruycker & houtsneden van Edgard Tytgat.**

Museum voor Schone Kunsten, Citadelpark (222 17 03)

30 oktober - 24 december: **Tina in bh en korset.**

Museum Industriële Archeologie en Textiel, Minnemeers 9 (223 59 69)

18 november - 3 december: **Foto-con-sequenties.**

Centrum voor Kunst & Cultuur, Sint-Pietersplein 9 (222 07 62)

19 november - 3 december: **Het Vermeylenfonds en de figuur van August Vermeylen.**

Museum Arnold Vander Haeghen, Veldstraat 82 (225 79 37)